

ST 五十五元六角二占半
錫 一百七十五丹

△樹乳類▽

倫敦電膠價現貨三便士十六分之一
紐約電膠價現貨六占八分之一

和豐二十八斤庄椰油	十元五角
父和豐十五斤庄椰油	十二元
父六斤半庄香食椰油	十三元半
檳城萬德美元庄椰油	十元

藍匙標麵粉	一元六二五
藍天碇麵粉	一元六角
餅干標麵粉	一元四角
五鳥標麵粉	一元七二五
黃鳳獅麵粉	一元四角
壹包	

泗大青綠豆	壹車	一百十二元
釐大青綠豆	壹車	一百十二元
鳴辰白眉豆	四	四元
仰光上赤豆	每擔	四元二五
青仁上烏豆		四元七五

坡德甲	七月	念七	往日拜亞沙漢
堅打	下午三點	星期一	輪船
	吉蘭港口	檳榔嶼	實德力

新嘉坡乞納街門牌廿五號至廿九號

電話六二六九號

中華民國二十年七月廿四日

星期五

第七千五百廿六號

Printed and Published by
The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
No. 25-29 Club Street Singapore
Telephone No. 5269
Cable Address "Nanyang"

本 可 派 者 到 燒	英 屬 馬 六 甲 各 埠	外 國 各 埠
全年十八元 半年九元 三個月五元 一個月一元八角	全年二十四元 半年十二元 三個月六元五角 一個月二元三角	全年三十元 半年十五元 三個月八元 一個月二元八角
零沽每份八占		

報費定例

惠閱諸君請將中西文詳細住址及報費一齊惠下空函訂報恕不答復

廣告定例

為登全年廣告其廣告費分期
先收餉有半逾止截照價收足
先此聲明以免後論如登短期
廣告費請先惠此佈

本報新到大幫新聞紙墨發售

快乾新聞墨
每罐一百一十二磅
每磅銀三十三角

新 聞 紙
三十三寸
五十四寸
每百張
庄每拈
二元

本舖營業國貨十餘年
求非銷案旨與以薄利
為必歸而派選辦專員
均駐於那添有經驗者
長駐於粵省各處
出產區域鏡力使羅
合湖流貨品式樣俱備
有貨皆新經理商標
物目的與油果品競爭
俾國貨推銷有賴於愛
國諸君當省注意正
謂眾志成城大衆
國貨當國富民強有
望也

大馬路長泰街口四十五號
電話四零三三

百加墨水筆

工欲善其事必先利其器中西文字大家
之利器也久用不壞有事於筆記者均喜
用之洵文房四寶中唯一無上之品

羅士谷錶

機件精良 時刻準確 零沽批發 一律歡迎
工作旅行 取携利便 代理處新加坡漆木街廣安號
購用諸君 幸祈留意 唯一總經理咸宜門多

WEILL & MONTOR, LTD.
Sole Agents. Singapore, S. S.
石叻漆木街
廣安號
分銷處

▲本行業務廣告▼

匯兌

外克已交收敏

儲蓄

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥捷

儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論多少均可任便存支週息四釐按日計算

特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定例表一閱便悉詳細章程經已印就特送

僑胞惠顧無任歡迎

本行董事

馬軒昂 鄺修文
陳贊朋 曾紀宸
黃理燮

又●一●種●新●鮮●菓●汁●

採取各種菓品精華
綜合製練而成

汁 菓

ROYAL CRUSH

PREPARED FROM PURE FRUIT

FRASER & NEAVE LTD.

本廠別出心裁所製各種汽水均蜚聲大小各埠近復以由英國特別運到之雪蔴覆盆子及莓子爲基本原素採取其他各種生菓精華經合製煉而成一種混合果汁美味香甜十分適口各界仕女祈注意焉

各處茶肆飲室均有出售盍請一試

獅標汽水廠有限公司
汽水出品專家啓

(茲將保心安油經驗各症畧列於下)

啟者本號創製萬應保心安油經已
廿餘年擅治內外各科症非常應驗
無論男女老少搭食並用此油自出
以來歷蒙諸君 惠賜經驗確鑿保
証書及登 報表揚 無不贊
美此油 之治症 立奏奇効

家廣東醫院及 英國皇家大化
學師致驗與給 優等藥油文憑凡居
家出入不可不常備此經驗良藥也

正支二三
舖店支支
在廣店店
香來在東
港省澳京
中城門河
環杉關內
利木前行
源欄街舖
西馬第街
街路三五
第四十十
三十九九
號號號號

外感諸症	頭暈身熱	傷風咳嗽	風火牙痛	小兒急症
中風中痰	心氣腎痛	口乾舌燥	止渴生津	化痰順氣
醒酒化滯	疴嘔肚痛	霍亂抽筋	提神固氣	保產安胎
散瘀止痛	拔毒生肌	湯火各傷	燥折之患	止痛食愈
大小瘡癰	一乾又搽	止痛消散	行船嘔瀉	遠年爛肉
無名腫毒	油搽痊愈	乾濕癩患	止癢殺蟲	週身骨痛
奏效神速	別無可比	多症經驗		不能盡錄

代理 余仁生 周蘭記 會豐商店 衛安公司
 大坡 廣福泰 廣合 陳和隆
 檳榔嶼 廣福泰 廣合 陳和隆

萬寶興人箭標出品
戒煙丸 千金油 頭痛粉 八仙丹 清瀉水

各藥店均有代售

行 銀 蓄 儲 業 商 民 國
 (坡 嘉 星)
 司 公 限 有
 (Incorporated in Singapore)

行址 租屋亞街
第十四號

朱大

濟眾水

打倒新疫
腹痛霍亂
各樣痧症

見效

石叻馬律真街
萬泰隆

Ji Zong Shui
Wan Tai Long



中街二十七號
石叻羅奇生
司理趙凱征
電話二二八五

各處烟店
俱有發售



馳名
價廉

馳名群島
價廉貨好

◀ 行 成 巨 ▶

◀ 發批沽零 ▶

號六十五路馬大坡大舖正

支店小坡大馬路四百五十四號

▲總經理 福祿氏 自來血精丸 ▼

▲總經理磨士醫生印度草根丸▼

——衛生至要——

大便不通消化遲。鬱熱虛火塞四肢。三天五天不如廁。血脈呆滯精神疲。新出鐘標通便錠。藥質滑膩兼潔淨。歐洲名醫新發明。靈有百利無一病。用時請君先洗手。然後將



錠便通



銓送肛口。指頭再入一二分。五分鐘內效自有。嬰孩老叟尤靈便。省得服瀉攪肚箭。清爽愉快大家知。用千萬回也不厭。

民國二十年七月廿二日

陳嘉庚公司啓

華洋小勝
陳李涉言狂
既狂周走年
芒華射用地道
醒腦夾提碎
不啻六不燥
清根去招時
但心信何胃
教者不儒脆
夢未
碩顧



石叻海邊街中興行總代理

四十八百六千二話電號本

並有老手李梅陀女士專治瘡
 中 南 專 門 脫 痔
 數 藥 數 日 連 根 自 脫
 (刀 針 用 不)
 包 醫 限 日 永 無 後 發
 痔
 瘡 痔
 專 家

在小坡二馬路門牌一百二十二號

◀ 月 個 三 醫 贈 ▶

中華民國二十七年七月九日

公啓者：敝製神功濟衆水，行銷南洋，活人萬萬，無如近年冒牌混售者極夥，竟以人命爲兒戲，乃亟派人來南洋整理，幸得本坡中醫中藥聯合會贊助，派代表廖炳權梁建南兩君，躬行監視，盡將冒牌偽貨一十一萬五千六百四十八瓶，交由工部局垃圾場當衆銷毀，各藥房亦公允一致推銷真正神功濟衆水，以免貽誤生命，經此次澈底澄清後，如仍有冒牌混售偽藥情事，一經察出，當以嚴法相繩，恐未周知，特徧登各報聲明。

民國二十年七月二十三日

所謂維持華北和平

玄

閻馮之役。小張始而表示中立。繼而宣言維持華北和平。故結果閻馮失敗。東北軍入據平津。自是以後。小張強視華北。儼然負華北和平之責。以至於今日。其亦足以自豪矣。

乃石友三輩不識時務。響應粵方。通電反蔣。并斥小張之助紂爲虐。小張於此。一面增調勁旅入關。以武力鎮壓。一面宣言維持華北和平。以示其顧念大局之苦衷。然則小張之爲計誠得。而石氏破壞華北和平之罪。正不免爲閻馮之續耳。

夫維持華北和平。美名也。亦盛事也。倘有人焉。酷愛和平。精忠報國。平國家之大亂。出人民於水火。則全國民衆愛戴之。謳歌之。當不在孫中山先生下。但小張其果足以當之。而無愧耶。抑藉美名以行其私自便之策略耶。吾知明眼人必能下一斷語也。

竊嘗論之。民元以還。若袁世凱之梟雄。以稱帝而敗。若吳佩孚之剛強。以標榜武力統一而亦敗。之兩入者。其所以失敗之故。一則不明潮流而強行之。一則不迎合民衆心理而剛愎自用。其俱敗也。非不幸也。亦宜也。若今之蔣主席張副座則不然。蔣欲進行大選。以反對者衆。乃避其名而行其實。張欲擴張勢力於華北。遂一再宣言維持華北和平以達其目的。其聰明。其手段。視袁吳爲何如哉。足見其成爲今日時局之驕子。非偶然矣。

然而吾人每觀察時局。而感不絕於吾人之心者。即今日欺世盜名。以便私圖之野心家。正充塞于政治舞台及社會之間。各求遂其大欲。而我國之大亂。其將無已時。小張之所謂維持華北和平。不過其一端耳。

嗚呼。此吾人之所以不能已於言也。

本報專電

請吸廣恒紅烟

廣恒號
金鹿
爲記

廣恒紅烟

新訂價目

大包廣恆紅烟 每箱四十七元
小包廣恆紅烟 每箱十九元
廣祥生紅烟 每箱十二元
恆棧幼紅烟 每箱十二元

(完稅在外)

星架坡 異
單邊街 三十號 行
公司謹啓

○新嘉坡善後會啓事
自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀導宜之職業及予以經濟上之教育良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者請公其休息半日之外購於每星期日四下午二時半至四時到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此佈爲注意

宋子文在滬被刺未受傷

按莫千山在浙江武康縣西北二十里。相傳吳王鑄劍於此。劍名莫邪干將。故名。風景清幽。外人多築室避暑於此。

韓復榘之軍隊
大部份駐魯北

宋子文在滬被刺未受傷 宋太夫人昨午溘然長逝

△以下上海電 昨日下午三時到▽

宋子文於前晚偕其秘書唐毓璠及衛隊由南京乘夜車赴滬。於昨晨七時許抵滬甯路北站。衛隊隨其後。下車時。宋與唐肩而行。甫出車站。未及登其在站外迎候之私人汽車。車站門外之兩旁。即鎗聲突起。宋聞槍聲。急棄其白膠帽。竄入車站外之人叢中。既而奔至一柱後躲避。當鎗聲突起時。宋之衛隊開鎗還擊。見刺客約六七人。均着黑衣。一時秩序大亂。呼號之聲。與鎗聲和成一片。刺客見宋未遇害。又有衛隊保護。乘機逸去。今日查悉宋子文之衛隊重傷一人。輕傷一人。搭車客人中。有數人爲流彈所傷。至於宋之秘書唐毓璠。其腹部大腿以及左右臂均中彈。因受傷過重。於昨午在醫院殞命。停在車站外迎候宋子文之汽車。亦被刺客射穿數處。刺客逃逸後。軍警方蒞場彈壓。迨及宋氏驚魂安定後。自拾取炸彈之碎片數枚。方乘汽車馳返彼在法租界之住宅。

南京政府財政部長宋子文。今晨(廿三日晨)在上海北站遇刺客多人。用手槍及炸彈行刺。但倖免於難。其秘書唐毓璠則受重傷。當即昇入紅十字醫院救治。但流血不止。且彈中要害。數句鐘後即殞命。當行刺時。刺客共發槍四十餘响。炸彈一枚爆發。宋子文於槍聲炸彈爆發中。拋棄其頭上所戴之白膠帽。飛跑入人叢中。匿于一柱後。刺客於發槍拋擲炸彈之餘。見宋未遇害。即一呼奔竄。均得免脫。現尚在逃未獲。

△新聞記者訪問財宋
宋信刺客由粵派來
事後滬上各報記者。羣至宋子文之滬上法租界私宅訪問。宋語新聞記者稱。彼相信此次之刺客。係由廣州派來。因彼曾疊接警告。謂粵方已派人赴京滬一帶。謀害其生命。惟彼向未介意。以致有此大遇刺之事云。

△重光葵亦危乎險哉
好在離開車站甚快
日本公使重光葵。與宋子文同乘一火車到滬甯路北站。但重光葵于刺客行文之槍聲未發前。已先離車站。故不惟免去危險。即虛驚亦未曾受云。

△以下上海電 昨日下午三時到▽
宋衛兵兩人受傷
數搭車客遭流彈

△兒在上海遇兇人
母在青島終天年
宋子文之母宋太夫人。在青島抱病已數星期。日漸危重。延至昨日正午。遂溘然長逝。有謂彼未死之前。曾得宋子文遇刺未果之消息。然此說未能證實。但聞彼于昨日晨早。確吐血甚多云。

王外長離京前赴莫干山 原因送其子至該處養病

南京國民政府外交部長王正廷。接得其子在滬病重消息。即離京首途赴滬。看視其子。聞擬携其子赴莫干山養病。

按莫干山在浙江武康縣西北二十里。相傳吳王鑄劍於此。劍名莫邪。故其地。風景清幽。外人多築室避暑於此。

△外部無外交政策
中政會如何議決
則遵照議決辦理
王正廷于離京之前。宣稱關於朝鮮排華風潮之外交政策。外部必須候中央政治會之外交委員會決定辦法後。遵照辦理。

△對於朝鮮排華事件
蔣擬通電全國民衆
聯合一致以求勝利
南昌消息稱。蔣介石準備通電全國。請民衆聯合一致。擁護中央。俾對於朝鮮排華風潮。得到外交勝利。

△東北當局對於石孫軍隊
認爲不足以擾華北安定
北平副司令邵代表稱。東北當局。不但有平定石友三軍隊。及孫殿英軍隊之能力。即華北和平。東北當局亦有能力負維持責任。

△東北軍注意防禦工作
在天津保定掘築戰壕
東北軍現由天津起。沿津浦鐵路掘築戰壕。其長約十里。另又掘築戰壕。環繞保定。以資防禦。

△韓復榘之軍隊
大部份駐魯北
韓復榘軍隊。大部份駐於山東與河北交界之地。以維持華北和平。

△晉軍集中張家口
亦高呼維持和平
山西軍隊。集中張家口一帶。亦聲稱維持華北和平。

△石友三電蔣願從中央
懇令東北軍勿壓迫石部
傳聞石友三致電蔣介石。聲稱願意服從中央。不敢再變。請蔣介石下令。阻止東北軍由保定南下。壓迫石軍。

△甯府令魯當局釋放
山東當局已奉南京國府命令。釋放德州美教會醫院主任醫生特嘉氏。按特嘉氏前因開槍擊斃一竊賊。被山東當局捕逮。

△上海銀行錢莊
昨日停業一天
上海華人銀行及交易所以及銀號錢莊等。昨日一致休業一天。紀念在朝鮮被韓民殘殺之華僑。

△唐生智將北上宣撫石友三部
廣州國民政府。決定派唐生智由粵北上。宣撫石友三部。

△張貞部放棄龍巖任匪侵犯
汕頭駐軍赴閩邊防匪襲粵
朱毛部共軍約一萬人。於二十一日由連城侵犯龍巖。張貞部放棄龍巖。前赴漳州。

△廣韶鐵路已修復
今日起照常通車
廣韶鐵路前被北江洪水沖毀。現已修妥。本日即可照常通車。

粵國府委陳銘樞任總指揮係謠言 汪稱粵桂軍均在前線無動員必要

陳銘樞被廣州國民政府任命爲第二集團軍總指揮說不確。廣州國民政府要人。否認政府有此項命令發布。由廣州國民政府中要人。傳出出師北伐未有定期之消息後。廣州及香港之新聞記者往往訪汪精衛。探詢粵府不能定期出師北伐之所以然。汪精衛語記者稱。粵府第一與第四集團軍。現均駐在前線。即可作爲經已出發。北伐之軍隊。故粵府此時無再動員之必要。舉行各軍授旗禮。展期於八月一日舉行。粵府各軍授旗禮。展期於八月一日舉行。

南洋要聞

緬甸政府報告此次叛亂詳情

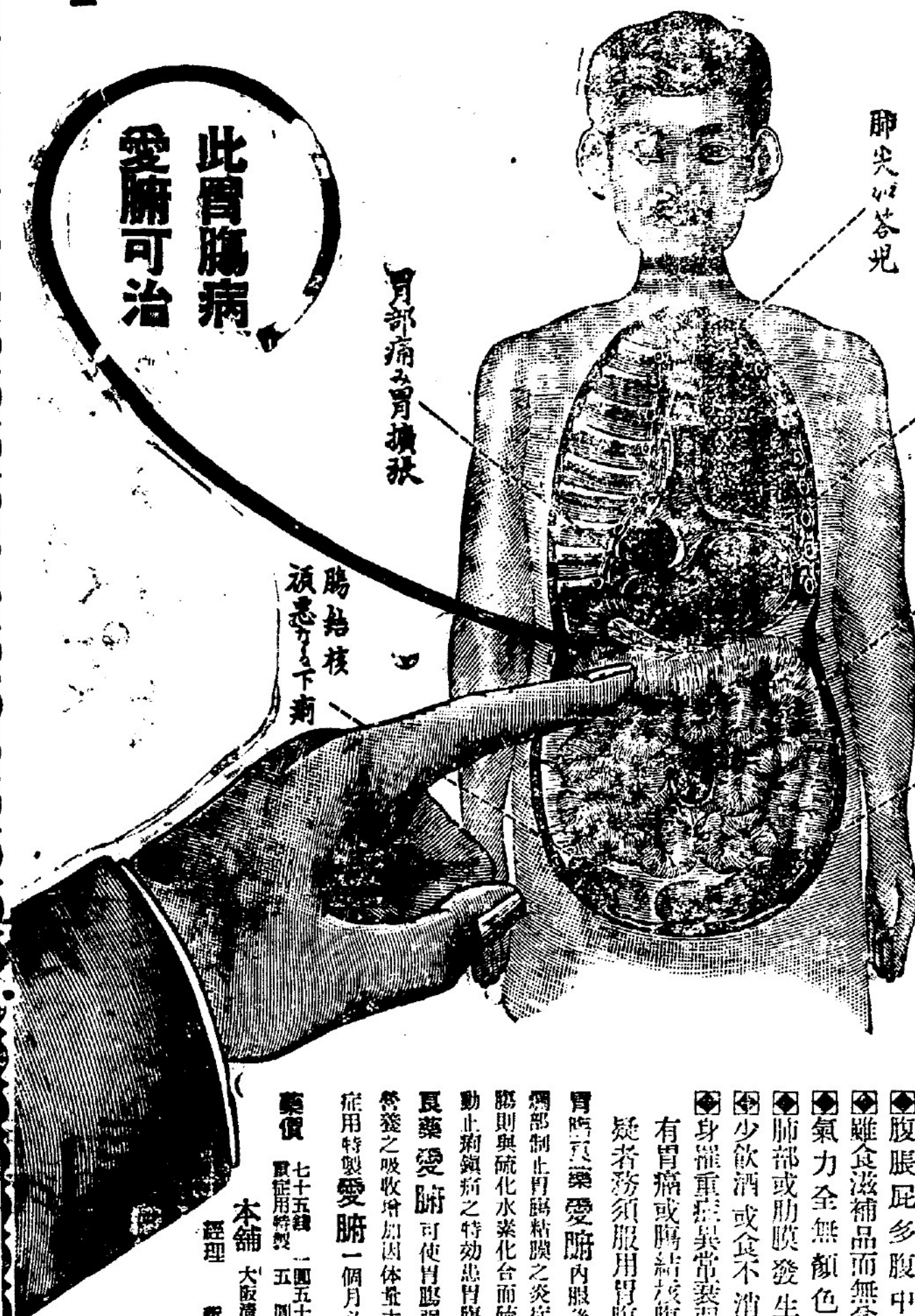
(七)

、遂於昨來去後 密報沙拉
武里府尹 府尹 防患未然
計、立電止 車 進 至
有 業 見 前 七 部 之 考 交
國 之 國 事、結 果 被 過 政 府
國 之 國 事、結 果 被 過 政 府
國 之 國 事、結 果 被 過 政 府

勞 咳 嗽
痰 喘 咳 嗽 肺 熱 咳 嗽 時 令 咳 嗽 婦 人 咳 嗽
○ 北 平 同 仁 堂
咳 嗽 化 痰 丸 主 治

○ 倫 敦 商 務 指 南 (即 人 名 錄) 已 出 版 矣
啟 者 本 公 司 創 設 足 有 年 所 內 含 商 號 姓 址 有 二 十 萬 五 以

胃腸病根治之良藥愛肺



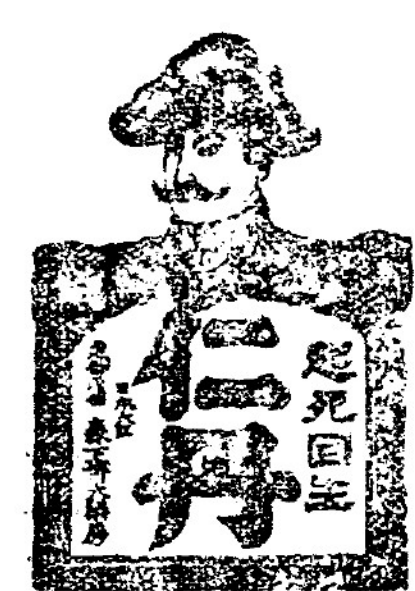
將成可懼之胃癆
或腸結核症之
慢性胃腸病 實為難治之疾病 外觀雖不甚重 而胃腸之機能大衰 胃腸粘膜發生可懼之糜爛 潰瘍
腸加答兒 腸結核 胃加答兒 胃擴張 胃弛緩 胃潰瘍 胃潰瘍之治療法
胃癆之發生 小腸答兒 大腸潰瘍等
胃腸病之發生 胃腸粘膜發生可懼之糜爛 潰瘍
食慾不進 飲食停滯 嘔吐 胃痛
時常下痢 或下軟便 便中含有粘液
腹脹 腹中多氣 腹中雷鳴 腹中時痛
雖食滋補品而無益於身體 以致衰弱
氣力全無 顏色蒼白 神經過敏
肺部或肋膜發生潰瘍 發熱 氣促
少飲酒或食不消化 即腹痛下痢
身體虛弱 異常衰弱 便中帶血 血液濃汁
有胃痛或腸結核 腸潰瘍等危險症之
疑者 務須服用胃腸良藥愛肺

此胃腸病
愛肺可治

慢性(重症)胃腸病

胃腸良藥愛肺 內服後 胃腸內壁之糜爛 潰瘍 停止 胃腸粘膜之炎症 減少 分泌之分泌至大 腸則與硫化水素化合 而硫化水素則有抑制腸之 動止 腸結核之特效 胃腸病之者 內服此 胃腸 良藥愛肺 可使胃腸健全 食慾增加 血液佳良 營養之吸收增加 體重大增 健康恢復 十分重 症用特製愛肺 一個月 必得滿意之效果
價目 七十五圓 一圓五十圓 三圓 七圓
本舖 大馬路水谷 順和公司
經理 新嘉坡 日本藥業公司

一到病除



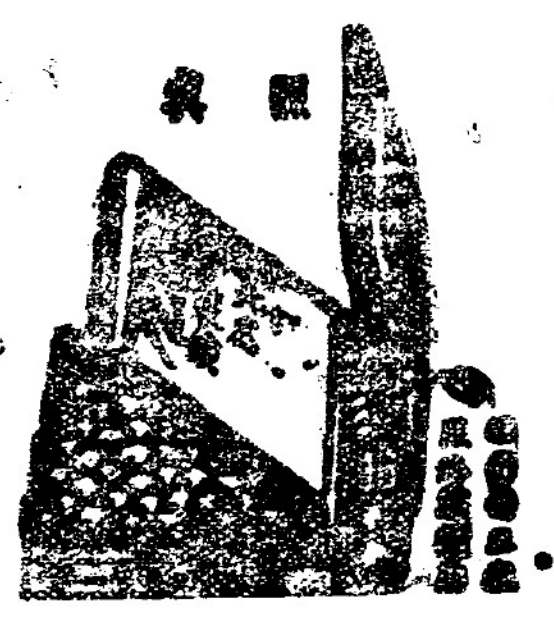
- 治諸
- ▲中暑傷寒
 - ▲腹痛吐瀉
 - ▲水土不服
 - ▲頭痛目眩
 - ▲猝中昏倒
 - ▲酒醉過量
 - ▲精神鬱結
 - ▲食積不消
 - ▲時令疾疫

時值惡疫蔓延之際 若一有所緩心 則忽為疫菌所 侵 至於不能立可怖 可憐 仁丹者 治病防疫之力 最大 每常備服 宿病悉除 身體強健 自晨至暮 神心爽快 雖惡疫猖獗 無畏懼

護身衛生之寶

近時有無恥之徒 竟將我仁丹 盛名假冒 而 標旗式樣 竟與我仁丹 相似 之紅丸 欺騙 貴客 甚多 諸君 務祈 留意 之仁丹 商標 庶不致 誤 購 下 偽藥 而 受 不 快 切 之 至 矣

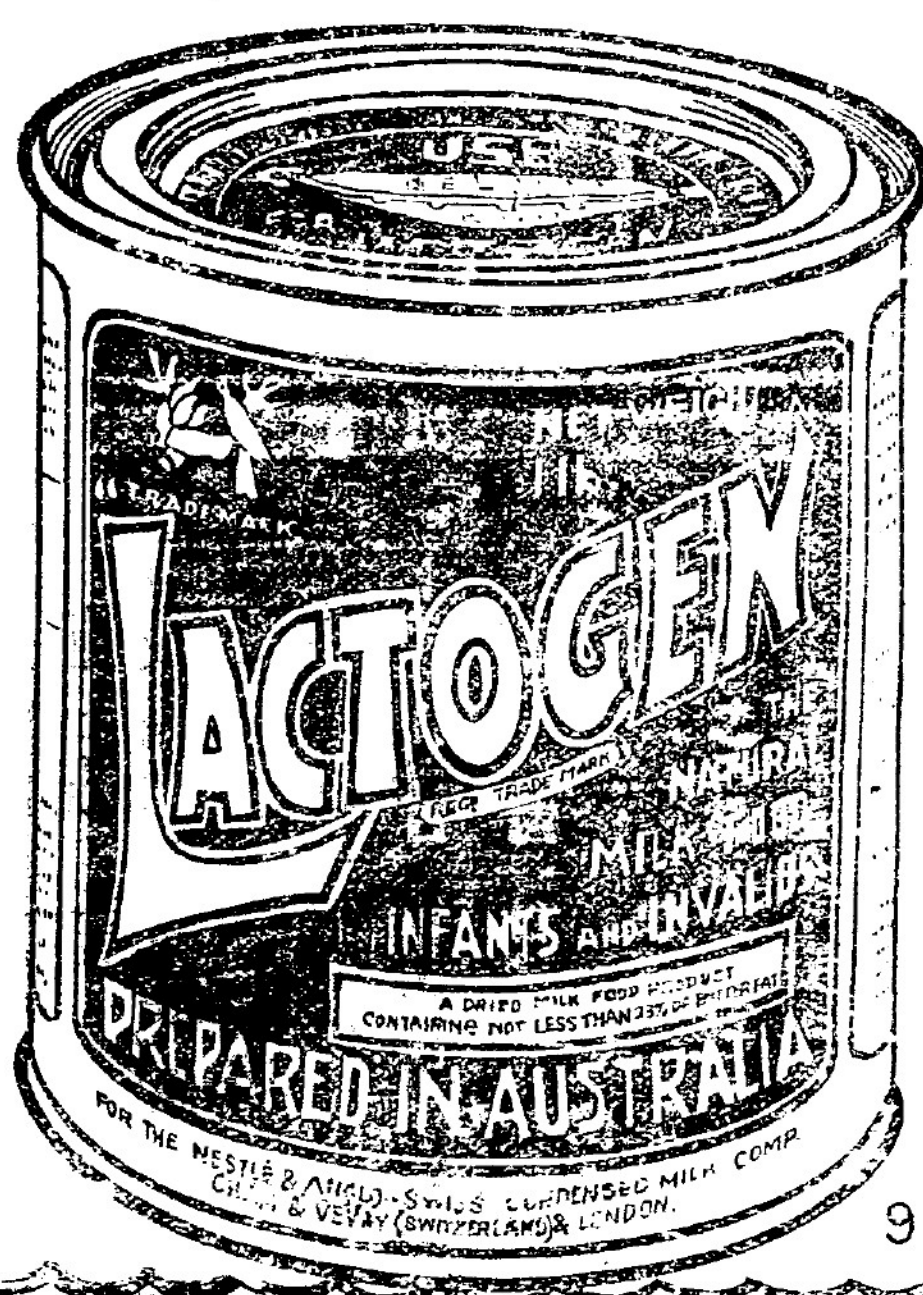
經理批發 日本藥業有限公司



育嬰要略

嬰孩自己的
嬰孩宜獨自睡眠。他之身體必 更康強，更覺舒服。及更能酣 睡。不宜使嬰孩與長年之人同 睡。恐熟睡時大人苟爾不慎， 致覆壓小孩。嬰孩自己睡在一 起，若溫度不足，可用熱水樽 以助之。

勒吐精



倘欲嘗試請函達新加坡 絲絲街一百四十四號至 一百四十七號英瑞煉乳 公司當即寄贈勒吐精一 罐及「育嬰指南」一書 本不取分文

一九二九年一月二號

新嘉坡絲絲街門牌二百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓

肺
愛肺可治

南洋要聞

緬甸政府報告此次叛亂詳情

△民族主義之煽動
緬甸政府報告此次叛亂之詳情，其間有一重要之點，即民族主義之煽動。緬甸政府報告稱，此次叛亂之起，係由於民族主義之煽動，使緬甸人民對於英國政府之不滿，而發動叛亂。緬甸政府報告稱，此次叛亂之起，係由於民族主義之煽動，使緬甸人民對於英國政府之不滿，而發動叛亂。緬甸政府報告稱，此次叛亂之起，係由於民族主義之煽動，使緬甸人民對於英國政府之不滿，而發動叛亂。

緬甸政府報告稱，此次叛亂之起，係由於民族主義之煽動，使緬甸人民對於英國政府之不滿，而發動叛亂。緬甸政府報告稱，此次叛亂之起，係由於民族主義之煽動，使緬甸人民對於英國政府之不滿，而發動叛亂。緬甸政府報告稱，此次叛亂之起，係由於民族主義之煽動，使緬甸人民對於英國政府之不滿，而發動叛亂。

股匪謀劫發薪車真相

▲劫匪共七十名
▲計華人四十名華人三十名
現據集東北部之考文山

本月十一日通訊，據鐵路總局，於本月四日，駛抵萬打里車站，得悉沙拉武里府尹之來電，謂止該車前進，因有股匪共七十名，將在北標與景溪車站間截劫。該發薪車聞耗，已於昨(十日)間略，至該車駛抵萬打里車站，所有發薪車，均被劫去，其中四十名為華人，三十名為馬來人，本擬於

蕭佛成異日來暹

暹羅政府要人談
暹羅政府要人談，謂蕭佛成將於近日內來暹。蕭佛成係中國著名之政治運動家，現居暹羅。暹羅政府要人談，謂蕭佛成將於近日內來暹。蕭佛成係中國著名之政治運動家，現居暹羅。暹羅政府要人談，謂蕭佛成將於近日內來暹。蕭佛成係中國著名之政治運動家，現居暹羅。

中興始創戒烟藥水

古語有云：捨得金，就穿針。戒烟之難，誠非易事。中興始創戒烟藥水，乃南洋始創，經三十餘年化學師研究，精心採配，良藥成試，一經服下，自然脫離烟癮，無痛苦，無副作用，更覺精神爽快，不傷身體，不苦後患。年平以此藥水戒除烟癮者，不下萬計。凡有志戒烟者，請速購試服，早離黑籍，亦本藥房主人之所厚望也。

本藥房新辦到歐洲著名補肺鯊魚油

愛爾蘭精製鯊魚肝油，係按人體之滋養質料配合而成，能滋陰養血，補肺壯身，補救弱質，拔除癆根，又強腦堅骨，生血長肌，除痰止咳，扶脾健胃，尤為最良。又老人精力衰弱，病後元氣難復，精神疲倦，小兒先天不足，服之無不神效。凡虛不受補，諸症皆宜。此藥最為相宜。

七日效花柳搜毒無憂水

中興藥房西醫士專心研究，歷數十年，統治花柳傳染內外惡毒，無論已潰未潰，或毒入筋骨，週身疼痛，及一切瘰癧疔瘡，口苦口臭，或誤服他藥，致成癰疽，時發作，流膿水臭，或等症，服此無憂水，立能奏效。限七日，痊癒水無後患。凡患花柳疾病者，請留意速治之。

一九二九年一月二號

新嘉坡絲絲街門牌二百一十四號至一百四十七號 英瑞絲乳公司謹啓

同仁堂

勞嗽化痰丸 主治
勞嗽、咳嗽、痰多、氣喘、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後諸症、無不神效。每袋四十五丸，售價二角五分。

倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣
讀者本公司創設之倫敦商務指南，現已出版。此書內容豐富，包括倫敦各商號之名稱、地址、電話、電報號碼等。對於在倫敦經商者，實為必備之參考。售價每本二鎊。欲購者請向本公司或各埠分銷處接洽。



其母缺乳致彼多病
周君育先生
幸嬰孩自己藥片治愈之
母乳乃嬰兒最佳之天然食品，若母乳不足，則嬰兒必多病。周君育先生之兒，因母乳不足，致多病。後經友人介紹，服自己藥片，不數日即愈。此藥片能補乳，使母乳充足，嬰兒自然健康。凡母乳不足之母親，服此藥片，必能奏效。

RIBMET
(造製國英)

此種鐵網特別
適合天花板牆
壁分間等之虛
懸黏合工作



此本號實地之英國鐵
網本坡工部局及政府
工程都廣為採用本號
並常有大批存貨待沽

理代一唯
司公限有(由來馬)士則廉威
城板 保怡 口港生巴 坡隆吉 坡架星
Sole Agent WILLIAM JACKS CO., MALAYA LTD.

金總督任命之

種米委員官廳後報告

不主張以移民從事種植

……陳植祿力爭華僑移民權利……

宜乎種米之區不得植他其農產

宜乎種米之區不得植他其農產

千馬來亞種米事業。有澈底之研究，使閩省認識米糧將來發展之基礎。已得到最後之圓滿佈置。該委員會所決定之事。有下列數要端。

雖在干市價無常。益以他處之競爭中。亦能逐漸擴大。該報告追述其經過之歷史後。謂倘若吾人欲求快捷之進步。此問題必要從馬來亞立

七大條陳

(一)此問題必須從馬來亞之立足上觀察。

(二)發展種米事業。無論取任何計劃。應相當注意及各馬來邦馬來居民之最近及將來需要。

(三)政府必須担任進行大規模之灌溉及敷設溝渠計劃。

足點上觀察。不能視為各馬來邦及各殖民地獨有之問題。關於維持及擴張種米事業。應諮諸各縣官辦理。此層至關重要。而縣官之任期宜比現在者為較長。俾能有長時間以審察地方情勢。此于其工作上實有極大助力也。

(四)應另行設立溝渠及灌溉部。

(五)不宜吸引移民到馬來亞種植米穀。

(六)在適宜區域內應鼓勵種米之機械方法

田禾訂釐

據調查所得。馬來亞現種米區。屬于華人者約佔一萬二千意吉。屬于印人者約五千

(七) 提倡合作原則使種種家免受債務之負擔。該委員會與兩間思想學校討論後，切實實成其中一校所謂太倚賴于輸入供給，實為

意吉。除此之外，尚有巫人
之小種植者，現在情形為馬
來亞之穀米出產，約足以應
付馬來籍居民之需要，各屬
酋長向極力鼓勵種米，此

危險之源之一項主張。該委員會又嘗派代表遍歷全境，藉觀各地實情。經認識凡有米出產之地。而所產之量等於或超過當地居民之需要者四百四十噸。但此報告。似

●其市情之艱困必最小。
該報告謂印度暹羅及安南所能輸出之米量不似再增。在于此種情形中。其他出口產物。亦無大加改編的必要。關於未發展之肥沃田地。亦宜有較確實之調查。就目前約算。此項田地有六十萬畝。

地力。農中之重要地位。該委會稱。現馬亞各屬。如吉打。馬六甲。均保留相當面積地基。爲巫八將來種植米糧之場所。聞吉蘭丹政府。最近已有此同樣立法之通過。該委會對此。作下列重要之陳述稱。

及溝渠。則爲效將更大。否則能以適合管理方法。僅注重發展溝渠。亦爲可能之事。

小規模之計畫。往往收效不廣。且所費至鉅。同時有失敗之虞。馬來聯邦內。前曾耗無限金錢。從事小規模之計畫。結果其利益如何。頗

「無論何種政策，均係關於發展米糧種植者，不論該政策施行於現下或將來，該行政之目的，必須以適合農民衆之需求爲上策。」

，故每一邦屬，必須議決此種保障」。

關於此問題，曾引起華巫議員之爭執。紅毛丹巫人議員謂：凡有潛在生產力之米田區，應特留為巫人所有，但華議員陳禎祿君反駁謂：雖非巫人民族，如華印國籍人

耳。

至於大規模之計畫，必須由政府資金查辦理之。故現下應立即任命一精明強幹者，專門從事是項水之供給問題。

灌溉及溝渠部應即成立，執行海峽殖民地、馬來聯邦及

民亦應與巫人享同等權利
政府應一視同仁，鼓勵非
巫族人種米糧，陳君爲此
問題，曾發表其冗長之備忘
錄，堅持是種主張云。

非聯邦內一切是項職務，同
時可邀聯邦公共建設部合作
。至於該部成立后如何工作
，該委會擬於他日再行建議
，以解決開墾及灌溉上之諸

陳君同聲指謫紅毛丹巫議員之意爲不公平。頗妨碍巫人而外其他民族之民生。蓋華印民族因其他事業之失敗。將迫而從事米糧種植。以維

問題

第一步政府應集中權力。先由舊有之米田入手。如經相當發後。再謀擴充新田地。凡某區域須要大規模之計畫

繫其生活。且係由馬來民族種植米糧。將來之出產。決不能供應亞馬尼亞之需求。該委會呈請政府。繼續以低廉之租稅。將該地之一。不主張引移民種植米糧。茲將其較詳意見譯之。

頗多 荒蕪租與人民種植米糧。至於現下不能發展之米田頗多，諸如在雪蘭莪、霹靂、彭亨、馬六甲、吉打、玻璃市、吉蘭丹、柔佛等處。

述於左：

「吾人不願再引誘任何民族之移入馬來亞者，亦從事種植米糧。現下凡經保留之米田，以需作覓下屬之用。」

法。爲一極好之模範。如對於米糧種植。業當於興趣者。不妨先往暹羅南部。參觀是類以機械耕種之華人米田。該委會復提議種植發展方法。諸如施肥料之研究。除害虫之方法。滅田鼠之情形。以及其他種種事件。

● 不適種米 ●

陳植祿君不同意於膠園內種米之建議。約謂膠園內之低濕地。不能種植米糧。且膠園工人。不願作份外之事。

調查結果，發現多數種植人皆負債，有借齊智人款項者，亦有將田地抵押與華人商店者，是項抵押方法，副委員會並未謂種植人給予種種證明，故種植人等對該問題之觀察如何，吾人則不得而知，據陳君所知，若干膠園之低地，不能改作米田，次人職員竟祈下附租。

即係由華人商店先付贖米之款，然後由種植者將收穫運與華商以彌償。因此等手續，故米之售價頗低。最良善之增進種植人經濟方法，即爲合作方法。今海峽殖民地或馬來聯邦境內，官民合作者頗少，吾人應予以特別注意。

擴充方法

應忠告各園主。至少使其工人能生產一部份自給之食糧。同時各園地董事會亦應指示其經理人。制定安隱與財政上之保證。海尼氏亦稱。據調查現下鄉村間巫人民族大有減色。可見巫人之意向之變遷。此誠足以憂慮之事。

陸路及鐵路運輸委員會
徵求入口商鐵道運輸意見
函請各商會寄予名單
茲據新嘉坡中華總商會發
啓事云：「逕啟者：本會頃
會表示意見者。來希註明。
而同時敝局亦經將該原件函

接七州府統計局局長函。稱
接吉隆坡一陸路及鐵路運輸
委員會一秘書來函。稱關於
馬來半島人口商有貨物輸入
內地之商家。其名單請予賜
口註冊冊。及巴生港口稅務
總監等情云云到會。為此
相應將上函譯登各報。凡此
僑界人口商有大宗貨物輸

寄一份。俾委員會選擇數人。以徵求其對於星洲及檳城以外輸運之意見等語。查此項之商家。應請貴會將所有關係下之入口商名單。賜列

爲畜狗註冊廣告凡野畜處畜狗人等當由本日起向左列各警察所按章註冊領取以後十二個月牌照註冊時應繳牌費叻銀一元五角設若母狗每隻繳納牌費五元並將所領牌號繫於皮帶環諸狗項在本年九月一號後未繫牌號之狗遊行路上者倘被鎗殺勿得異辭特此通告

▲各警察所列左

亞力山大律警察所 吧西班影警察所
武咕知嗎警察所 後港警察所
呀籠警察所 紅橋頭警察所
布魯得港警察所 武咕班影警察所
丹戎吉林警察所 章宜警察所
越蘭警察所 巴移立巴警察所
布洛警察所 如叻警察所
曾厝港警察所 亞營沙都警察所
葵厝港警察所 石叻打警察所
荷蘭警察所 裕廊警察所

一九三一年七月二十四日 新嘉坡總警察官安力氏 示

顯考前清敕封奉政大夫五品同知銜諱寅傑號斗南陸公府君肅於民國二十年七月十一號（即辛未年五月二十六日）已時壽終正寢於星洲本宅距生於道光己酉年八月二十六日子時積問享壽八十有六歲不幸等隨侍在側親視含殮遵禮成服第積留之際適遭喪禮從儉如蒙賜祭音樂輓軸等敬謹辭謝祇受花圈叨在

鄉友世戚
誼哀此訃

孤哀子 振鐸泣血稽顙
孤哀子 振凱泣血稽顙
孤哀子 振坤泣血稽顙
孤哀子 振安泣血稽顙

聞

齊衰期服孫如安如江如清如樂如里如山如敏孤前本及哀所生哀子振興振威泣血稽顙

齊衰期服孫女若蓮
惠蓮潤蘭玉滑
如祐如恆如韜如容
如卓如德如梧
泣淚稽首

護喪期服弟朝
小功服姪寶德
寶慶祥
拭淚頓首
拭淚稽首

司書期服姪維維
堅賀 牧淚稽首

民國二十年七月二十四日

三

●...星洲南天酒樓去

公眾告白

●葉北華亦射中十五球●

三

開放猛虎游泳池

▲現行規定簡章

吉靈人迷信神權之一斑

神金鍊被竊
破獲疑神祐

勒索不遂被捕

攫搶毡帽

舖戶
租廣告

姑蘇慎敬堂清理積欠紅束啓事

李煊	陳自友
李植成	陳榮基
劉盈	李滔

中華民國十年七月廿三日

明告白

十月二十日

坡后港六條石街

○ 退 受 聲 明

退股聲明

下



本醫局主人爲

REMARKS:

五十餘載

Doan's BACKACHE KIDNEY PILLS

此丸專治腎虧
腰痛背痛
小便頻數
遺精白濁
婦女經閉
赤白帶下
一切虛弱
中外名醫
一致推崇

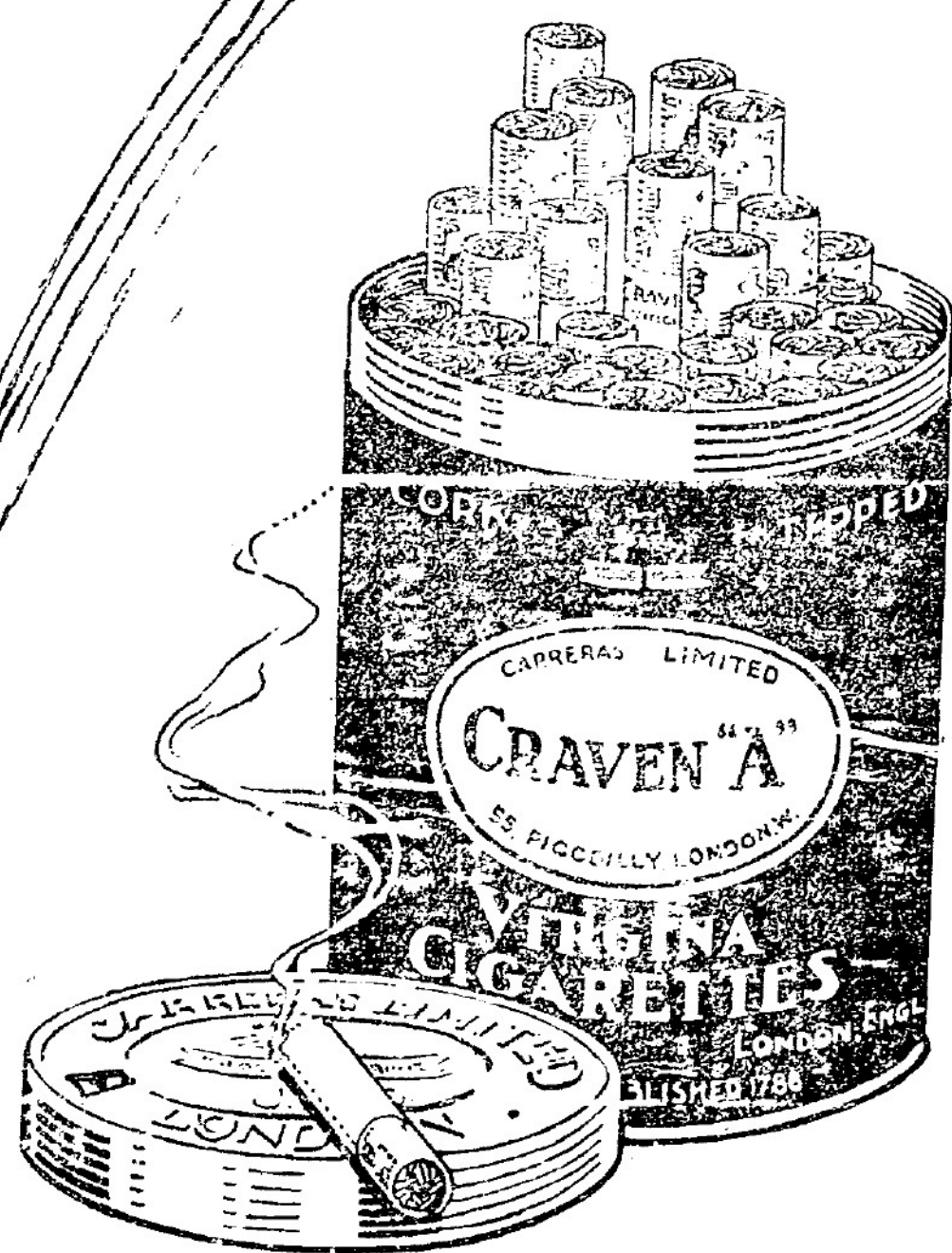
紅經

香煙



吸劣質之香煙
喉嚨受傷
紅經香煙
則不致傷喉

CRAVEN'S "A"



CARRERAS LTD. LONDON.

參。均。中。國。特。大。示。車。一。摩。托。車。之。備。案。凡。出。國。或。學。校。時。間。人。押。車。之。備。案。報。告。人。等。將。此。證。書。交。與。待。堂。審。理。處。備。案。

中華民國廿七年七月廿三日
新加坡姑蘇街敬堂同人及董事部公啓

巨

所。致。一。切。衰。弱。之。症。請。速。購。服。自。當。導。君。與。彼。等。同。臻。於。健。康。之。途。



中外要聞一

萬寶山事件(一)

▲雙方一再交涉無結果
▲日人積極作侵佔行為
▲吉人不得已出於自衛
▲日警以快槍射擊吉人
吉林通信、長春韓人在萬寶山鎮強挖民田案、已紀日前通信、乃中日雙方、迭經交涉、竟無圓滿結果、最後省政府主張該案仍由地方解決、不必提交省辦、以致日方利用韓人尤烈、吉人因而極憤、幸有本月二日不幸事件發生、爰詳紀此案之過去與現在之情況如次、亟盼國人注意焉、
▲本案之起因 查本案係因有長春稻田公司經理郝永德者、於民國二十年四月十六日、租得長春縣三區萬寶山地方耕種、張鴻賓、孟昭平等十二人、熟荒地五百畝、訂期十年、於契約內訂明、此契於縣政府批准日發生效力、如縣政府不准仍作無效、一語、此項契約、長春縣政府、並未正式批准、同時郝永德以租得前項生荒熟地約五百畝、轉租與韓人李昇、李進和等九人耕種、亦以十年為期、此項契約、亦未呈明長春縣、其不應有效、自無待論、乃該韓民等竟在該地掘水、導引伊通河、沿途佔用民地、長約二十餘里、寬四丈、其地為另外之四十一人所、有、初未與郝永德及韓人李昇、有何項之契約、且此項導引伊通河之水、對於地主農民所及之損害甚鉅、緣水道挖出之土、堆置兩旁、為堤壩、寬約七八丈、長約二十餘里、共計毀壞良田四百餘畝、水道經過地方、均為人民熟地、此項水道、將農民各戶熟地、截成兩段、更導引伊通河水灌漑稻田計、須於舊有河流橫渠正水、壩溝、寬約三丈、深亦約三丈不等、長約二十餘里、此項工作、雖橫進行、已完大半、損壞良田一百餘畝、附近良田二千餘畝、悉將遭受害等語、經長春縣政府、一面先將招致韓人之郝永德、傳押候辦、一面呈奉省政府電令實行制止挖溝、勒令解散、撤申永均、李福樹、金龍泰、崔相基、朱日興、李錫太、代表韓人二百名、於五月三十一日、向公安局結案、情願停止工作、於二日內、全體回長、乃至六月一日、竟翻稱至死不罷工出境、經公安局擇要帶同申永均、李福樹、金龍泰、崔相基、李錫太、金泰俊、孫炳浩、李同陽、姜日榮、朴成龍等十人、解縣詳訊、挖溝工作、類皆墾植稻田之人、並據聲明、就中頭目、計李錫太、朴成龍、鄭香玉、李德瑞、徐龍雲、李進化、金東善、沈亮澤、鄭元澤九人、均住頭道溝、挖溝路線、均由該頭目等指令開挖、後經官署攔阻、當即停止、該頭目以沿溝路線、佔用之地、均已租妥、只管挖開、故爾繼續工作等語、長春縣政府正查訊間、復據報、又有韓人一百多名、仍舊工作、不聽制止、除令公安局派警隊前往勸令解散外、特將帶城之申永均等十名、解送來處訊辦、並請嚴重交涉、將該韓人等十名嚴辦、至受害各地主、一切損害、一俟查明、再行續請轉飭照數賠償等情前來、查租種稻田、例須經過官署之許可、郝永德租種長春縣三區萬寶山山地、開稻田、並未正式經官核准、而暗中勾結之李錫太等九人、竟唆令大韓韓人、強挖他鄉田地至二十餘里之長、將來附近民田二千餘畝、將永遠受其損害、官府制止、竟置若罔聞、實屬無法紀、除將帶到申永均等十人、先行引渡實領事查訊辦外、其餘韓人等、各人犯、並希一律依法嚴辦、用彰法紀、而息群怨、所有民戶一切損失、一俟查明、再行接洽辦理、一面仍將貴方辦理情形、迅予呈報為荷、自此以後、經中日雙方議定、派員實地調查真像、然後按公平方法解決、並在調查期中、韓民應立即停止工作、我方當由長春市政府派員調查、結果、認為租種稻田、既未經官署許可、而橫河築壩、且有莫大損害、即據此繼續向日領事交涉、詎日領仍令日警保護韓民、繼續築壩工作、市政處於十二日再函日領、聲明將來如發生一切糾紛、應由日方負責完全責任、原文如下、
「逕啟者、雙方派員會同前往長春縣萬寶山、實地調查鮮人墾植稻田、與該處多數地主農民、惹起糾紛、勢將衝突一案、據會查結果、所挖水道、長約二十餘里、確係強佔、未經合意租得之民地、並擬築壩、橫斷伊通河、妨礙船運交通、且沿岸民田、均有廣漫淹沒之害、該項引水計劃、絕對不能容許各情、曾於昨日抄附調查結果情形、函達貴領事查照在案、本處意旨、該項水道計劃、既絕對難以實行、自無妨礙照租得稻田改種早稻、逕與地主改訂契約、以免糾紛、而起衝突、如因水道用地、未能租妥、不願耕種原租稻田、儘可廢棄稻田租約、由本處責成現在長春縣縣署、契約對手郝永德、賠償損失、以示體恤、至該項鮮人、現有損失、日前貴領事述及約達日金三千餘元、由本處責令郝永德負責賠償、亦屬順理成章之事、昨晚貴領事於午後十時、逕行奉告、乃貴領事意旨、以謂「韓人貧窮可憐、所挖水道工作、將次完成、擬令韓人於本日繼續實施河流流水壩工作、以免有誤本年農作」等語、

中外要聞二

、俾定改良之計畫、(二)擬聘請中央大學教授艾偉張士大之趨向不符、至所有發生之事業已結束、下列兩電

應龍 堂澤濟 鎮佛

街杭蘇港香店支一標商

字商字

老號東佛山 鎮龍家大街

是正貨

茶味濃

吉字標

源順昌

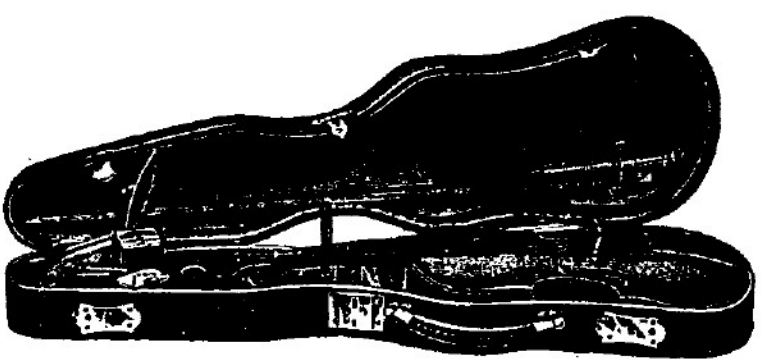
號泰祥吉路馬大坡嘉星理經總洋南

各界僑胞注意 泰山道 納有急事返祖國

怕有冒名欺騙特此登報聲明

民國二十年七月六日

祺生旅店泰山道人謹啓



元十五至元五十由套每

供分月按以可并款其

司公限有新斯

號五十一百一路馬大門仙水

坡嘉新

便閉頭痛

欲除口臭便閉頭暈口苦 疲倦脫力胃呆食滯失眠 等症須服

第威德

潤腸丸

乃能復得精神活潑元氣 煥發並恢復喜氣溢揚之 康健幸福

精力元氣

丸助腸舒

棧隆廣

車針家英

理代總府卅七

三四一腳山家王坡大洲星

七三一三話電

張月兒	墮落鷄	月兒	金童玉女
柳仙	子承父業	月兒	有鼻婆
廖夢覺	兩個僕兵	月兒	擲路行
梁漁舫	燕子茶薇	月兒	金蓮戲叔
呂健良	客家人歌	月兒	釋妖
阿鳳	客家人歌	月兒	隔夜油炸鬼
月兒	客家人歌	月兒	隔夜油炸鬼
梁漁舫	客家人歌	月兒	隔夜油炸鬼
梁漁舫	客家人歌	月兒	隔夜油炸鬼
梁漁舫	客家人歌	月兒	隔夜油炸鬼

中外要聞三

中央通告全國黨部研究

四全大會之重要議題

▲昨日中常會通過預擬之十大議題
▲凡屬黨員均可就所知深淺先提議案
八日南京函云：中央執委會八日下午三時在中央黨部第一會議廳，舉行第一四九次常務會議，出席者葉楚傖、陳果夫、丁惟汾、朱培德、于右任、列席者苗培成、陳立夫、克輿、王正廷、王柏齡、王伯群、邵力子、邵元冲、方覺慧、孔祥熙、由葉楚傖主席，決議各案採錄如左：
(一)通過第四次、全國代表大會重要議題、通告全體黨員案、(全文錄後)：
(二)通過第四次、全國代表大會代表選舉法、(全文另錄)：
(三)派梁鴻恩程少章許國亭爲陸軍第五十七師特別黨部籌備委員、
(四)推方委員覺慧出席下星期一中央紀念週報告、
(茲錄四全大會議題通告全體黨員文如左)：

(一)修正總章案、
(二)改善黨組織案、
(三)充實訓練時期各級黨部之實際訓練工作案、
(四)修正黨部工作案、
(五)修正黨部工作案、
(六)修正黨部工作案、
(七)修正黨部工作案、
(八)修正黨部工作案、
(九)修正黨部工作案、
(十)修正黨部工作案、
(十一)修正黨部工作案、
(十二)修正黨部工作案、
(十三)修正黨部工作案、
(十四)修正黨部工作案、
(十五)修正黨部工作案、
(十六)修正黨部工作案、
(十七)修正黨部工作案、
(十八)修正黨部工作案、
(十九)修正黨部工作案、
(二十)修正黨部工作案、

天津海河急工風潮解決

▲急工後河床淤積忽高
▲工程局外人勉強讓步

天津通訊：六月九日，天津海河工程局職工，因要求改良待遇及增薪問題，提出要求條件七項，局方未予接受，致發生急工風潮，查海河居華北五大河之下游，每遇洪水，上流永定河決沙甚多，均停淤於海河河底，故特設工程局專司挖泥工作，此次該局職工，發生急工未久，而較前商船，均感河床淤積，淤忽高，入口困難，於是全市商民，咸認該局非局問題，實華北利害所繫，紛紛向當局呼號，請從速解決，惟海河工程局之實權，多操諸外人之手，該局外人，視若無事，本市有關水利等機關，亦曾合組調解委員會，分向勞資雙方接洽，詎經半

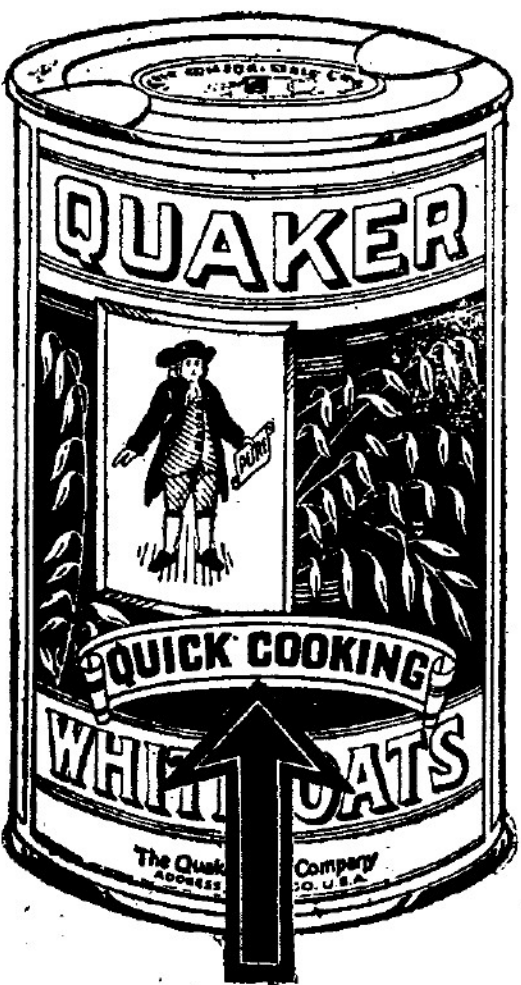
日職工等業已全體復工，茲誌解決條件如下：(第一條)董事會對局內辭職職工命令，撥備一份註明辭職職工與理由，交工會收存、
(第二條)董事會因生活程度增高，準備給予左列臨時補助金：月薪在三十元以下者，百分之十，五十元以下者，百分之八，五十元以上者，百分之六、(第三條)由一九三一年三月一日起，三年後董事會按百分之十，酌量情形，將現在薪額，重行修正、(第四條)董事會得難提前發給退職補助金與養老金、(第五條)一九三一年一月一日以前服務本局之職工於死亡及強迫退職時所存者、關於要求發給儲蓄金收據一節、儲蓄金章程內，業有規定，每人每年發給清單一紙，註明個人名下儲蓄金數額、又應得利息、所有退職補助金、均按一九三一年一月一日以前服務年月計算、(第五條)由一九三一年三月一日起，董事會對職工補充較高位置之試用時期，在實任升級或解除臨時代理職務之前，不得逾四個月之辦法、(第六條)董事會對服務本局二十年以上者，倘自請辭職、欲享一切利益者，準備加以體諒，須知此項呈請之許可、須視工作之需要及財政情形而定、(第七條)董事會對民國十九年西河及北河挖泥船上被裁之人員，遇有缺額時，得儘先任用，惟不能認爲回復原職，祇作新人論、並開該局職工薪金，華工近雖略有增加，然華洋待遇、相差尚遠，洋人以兩爲單位，每月最少爲一百五十兩，多至一千七百兩，華人以銀元爲單位，每月最多僅一百六十元，現本市當局與民衆團體，對於海河工程局，尙擬繼續進行，收回自辦、

九)晚始行解決、今(三十)



速迅飪烹

料燃省力省時省



字此意注時購

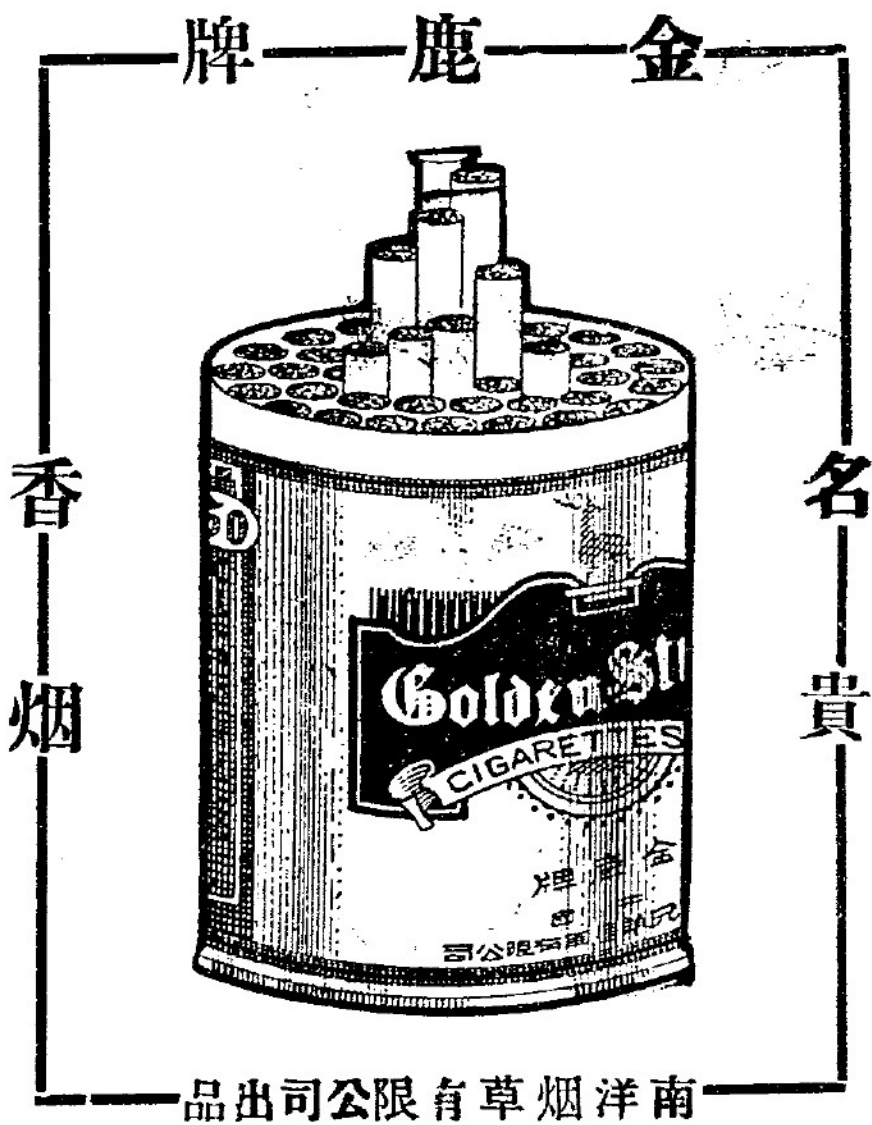
之五減時烹
一分少間飪

片麥標人老新

Quaker Oats

此老人標
麥片爲頂
上之補品
諸君不可
不食之

請先注意快熱然後請嘗試之此種新出之老人標
桂格麥片質分如前之佳氣味則更清甜但烹飪時
間減少五分之四殊爲節省力省烹飪料多矣夫烹
飪麥片能如烘麵包之速捷烹飪任何種之老人標
桂格麥片食品費時亦較短小此蓋老人標桂格麥
片之新烹飪方法也因其甚易烹飪故閣下將更多用之其強補之
力與濃厚之味誠無有之者
各地雜貨店現均有此貨出售



品出司公限有草烟洋南

東廣 和太普
水聖全中治
解除花柳病的痛苦
花柳聖水 本號秘傳
中國藥料 化煉而成
遠年新起 諸病皆應
行銷中外 久已馳名
諸君惠顧 極表歡迎
每瓶九元 每打九元
各埠藥店均有代售
南洋總經理 朱有蘭
石叻代理會豐商店
本坡各藥店皆有代理
民國十九年九月十日

○注意賞格
啓者敝號所出品之青芝蘭哩及紅芝蘭哩大白米因磨得法
揀選認真所以頗得市井所讚美敝號爲遏止偽冒計早已聘請
新加坡陳及意各狀師爲常年顧問並辦理註冊登憲報業已
有年近聞有等罔利無恥之徒以次米假冒本號兩標在市上混
售願其所假造之內標紙張花紋似是而非其易辨別敝號經將
真正內標交由狀師轉付暗探隨在稽察以期破獲倘有人能知
作偽之機關及承辦者果爲何人請向本號代理人處報告引探
指拿訊明有據者願謝花紅銀二百元儲款以待幸甚幸甚
民國二十年七月一日
選略兩發刊火礮
石叻代理會豐商店
常年顧問陳及意各狀師 啓

散賑隊出發家屬續誌

省政府民政廳賑賑員、業於昨八日上午十時許、偕治河委員會各職員及工役等乘輪出發、分赴英德清遠四會三水等處散賑、及調查災情、查該項散賑員經于是日抵英德調查各地災情、分給賑品、各被災人民、異常歡躍、現由各散賑員將災情實況、

(十一)便組次幫出發云(二)香港東華醫院及南洋煙草公司、昨日已派員携備糧食一大幫來省、會同方便醫院等各善團、于七八兩日分頭出發散賑、查昨九日東華醫院又派出劉平齋陳鑑波譚傑生高亮清黃文洲五人、同南洋煙草公司、派出梁泰黃意才周貴棟甘景文支葵等暨夫役

形如何、及被災人民多寡、酌定發給賑品若干、以求普遍、關於災情如何、及散賑狀況、日內即可由各散賑員詳列呈報省府及民廳察核、至國府撥給之賑款五萬元、俟解到省府後、即由省府民廳再定散賑辦法、及如何分配、作大規模之賑濟、以惠災黎云、

▲省港商善賑賑災繼續出發
(一)廣州航業公會 自七月八日開會 議決組織賑濟水災辦事處、推定人員 分組辦事之後 各航業公司及個人、即席捐得數千元 即于九月下午 用耀泰小輪、拖民船五艘、前往施賑、隨船出發者 為該會主席、兼賑賑組長羅華堂 及該組幹事何光中、招輝棠 駱謙文、姚惠文 黎少蔭 沐星池等、查帶往散賑各物 除糧食以外、如上海雷天一、二天堂、永泰公司、黃祥華 鄭安之、施德之等 均有藥品帶往 荷南潤天茶樓之萬靈藥、亦極其多、其他如私人物品 家用而非出傳者、並有兩家以跌打丸捐助、而九日啟行之耀泰輪 作為首

為西江、東江方面 則前月曾淹浸東莞石龍各屬 旋即星去、幸未成災、彼此欠衛善各埠賑處、須急向北江英清各處施賑、而西江方面、則祇派員攜帶麻包、前往巡視基圍、酌量救護基圍而已、作據前北江返省某施賑員所述、調查清楚全縣災民約共八萬餘人、英德災民約三萬餘、禾田淹浸、水以寸深為多、而浸沒時日亦入、英德地居上游、則未有如是之慘、余携帶餅干麵泡米石計值四千餘元、即日散完外、華政府及南洋公司亦同時散賑 不致災民有向隅之嘆、現更為第二次出發散賑、昨經購備干糧五千餘元 決定於十一日分帶運赴救濟云

(四)廣東水災賑濟會第三

暨尋劉炎榮 乘福民新安
兩輪 拖帶民船二艘 裝載
香港抱道堂助賑白米五萬六
千斤 施德二黃祥華靈芝藥
房保心安二天堂雷天一陸魂
霆等送來各藥品 馳赴清遠
邑江一帶災區散賑、(五)籌
款爲忙迫 頃據該局消息
北漳退後學路修理 粵漢
廣韶鐵路局連日派遣工程員
上開往清遠一帶修理被淹冲
毀之路基軌道 兼工趕造

賑處九日接海電 現有白米五千餘斤、即晚由泰山輪運上省等訊、計程今(十日)晨可到、(六)籌賑處第五批散賑隊現定十日晨八時乘兩輪拖民船出發三水四會各地散賑、(七)籌賑處請市商會墊款五千元賑災 昨八日晚已如數收到、現經用以購置賑災品物。

▲清遠旅省同鄉賑濟辦法
清遠位於北江要衝。此次潦水爲災、以該縣受禍最慘、故其旅省全體回鄉、故特成立清遠留省籌賑委員會、辦理一切、昨九日并召開籌賑清遠水災大會、假座市商會大廳開會、出席者數十人、社會局及三水縣政府航業公會均有派員出席參加、主席劉煥章、下午三時三十分開沙站開北。車仍至源潭止。韶州南下之客車仍係達到連江口。聞此次粵路損失之重具有重大原因、蓋該路路基于初築成時、本甚堅高、迨自乙卯年水災後、路基被毀頗巨、當時主持路政者持得過且過觀念、不將路基填築至原日之高度、即鋪置鋼軌、祇求早日恢復通車、因是路基比前較低。今一遇潦水

會 查其議定籌賑辦法(一)公推縣府代表唐振民爲籌款員、過赴各地捐款、以便購買物品賑災、(二)設法使本縣難民免省轉送貧民教養院收容、兩項散會、

▲賑災會推邵海濱任會長
廣州市善商各界前經設處籌備賑災、昨并開會決議正式成立賑災會、及聘請國府委員邵海濱孫科等要人爲會員、協辦賑務、已見前報、頃據籌賑處消息、本處自決議正式設會賑災後、現定今(十日)下午四時在處召開第一次籌備會議、討論賑災會組織、及今後進行方針、與選舉會長副會長或主席人選等項、聞關於會長人選、各善商界多數主張推選邵海濱担任、至其組織大致擬定約

暴漲、即爲淹沒、致遭重大損失、

▲犀牛尾溺斃千餘人 北江此次遭受水災、至爲重大、尤以英德清遠兩屬爲甚、頃據粵路消息、英德與清遠交界之犀牛尾地方被災至慘且傾塌、牲畜財物盡付水流、而鄉民倖獲免死者、不過佔十分之一二、查該處潦水來勢猛速、鄉民多走避不及、溺斃與壓斃者、男女老少約有千人、其少壯男子機警而逃避於鐵路路基者、則因數日糧食斷絕、悉爲餓殍、昨日巡視鐵路工程員經過該路時、見有百餘具尸首散佈路上、尙未殮葬、臭氣薰天、情形令人慘怖、總計該處被災斃命之人共約一千餘人、

▲順德濠患災情尙輕 順德
各地當西潦暴漲時，皆被淹
浸，深者五六尺，淺者亦尺
餘，幸連日水勢有退無漲，
竊因此次西北兩江同時暴漲，
敝邑首當其衝，受害殊劇，
屬內災情，慘不忍觀，自
六月下旬均已變成澤國，連

至八日已完全退落。查此次水災因爲雨無多，故損失尙非重大。記者曾赴各水區視察一週，茲將所得情形分述如左：（一）大東鄉雲露坊當潦水突漲時，郭五勝有子年方三歲，因其父母外出未歸，其子見潦水突漲，倉皇出歸，失下河中溺斃。

日基園崩潰者，有大良、念涌、大明（土重）、石版、高豐、白水、榕塞、鐵墩、長洲、永寧、墩頭、灶崗木棉、上下海布（土旁）、清塘、瑞鳳、茶崗、白石保、平勳水鴉鵲、王公等一共二十餘園。合邑統計，幾崩潰殆

東北各鄉地勢最低之處。場小屋五間。最慘爲勝坊第三間。此屋僅一老乞婦居住。當場屋時。因走避不及。一併壓斃。又各農村被浸斃之猪共約三十餘頭。其餘家中日用器具。因潦水突漲。而被倒爛或沖去者頗多。二查西潦淹浸之各地禾田。因早造將屆收割。損失最巨。但桑基則因時間短速。損失較輕。但鱼塘因水勢突漲。盡。田禾植物。悉遭淹沒。圍廬屋宇。一望汪洋。十餘萬災民。山嶺露宿。哀鴻遍野。待哺嗷嗷。敝會觀此情形。憂心耿耿。經于七月七日召集旅省同鄉建商救濟辦法。食以莫惜重大。難民遍野。爲空前所未有。若不仰丈政府維持。勢必成爲餓殍。迫得備呈及派出代表督叩崇階。嗟嗟被災在情形。

援救不及者，失魚甚多，據農民稱，此次潦水冲去之魚，統計全縣約萬餘頭。

▲三水全縣崩圍統計 廣東水災籌賑處頃接三水全縣水災善後會來函云、敬啟者、

後會上、

敬懇撥款施賑，以解倒懸，而維民命，不勝迫切之至、此致善團總所先生、廣東水災籌賑處、三水全縣水災善後會上、

○咳嗽之最忌者

有等咳症似寒又似熱似傷又非傷於是用涼不可用熱不能此爲患咳之最忌者也惟葉奇可之止咳丹則藥性和平關於治痰理氣得有秘傳有一藥而製至七八次者故無論寒咳熱咳新咳久咳痰喘等症奏効極速即如殷商陳君患一種肺腎合病之咳

此症醫書亦極少詳載故陳君屢醫不愈後得友人勸其購服此止咳丹而愈追陳君每對人言曰葉君有此奇驗之藥無怪其得多人之信仰也云云 每盒五角 每打五元 孕婦童叟俱合

葉奇可止咳丹

每盒五角 每打五元

各皮膚病限時見功

此藥名皮膚水與別不同治痕癢起粒各種皮膚病脾內趾皸陰囊濕毒鹹粒癬癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治損手爛脚皮膚熱毒惡水不吐胎毒惡瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水則用皮膚水為最好須才別用之 三角

油草

可外科
食每打
四角二

調胃丹

此散微寒藥只散瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手脚困倦化期未清皮膚痕癢濕熱大便結咳嗽等確有神效實烟酒客之藥寶 價二角

逢人稱讚的頭痛散

此散治頭痛牙痛半點鐘見功不寒不燥並有膠片包散服而不苦藥重二分厘功力勝過別家三分七厘重的藥每包七占每打七角

(代理處) 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡茨廠街光明

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷

舖在海山街 四十六號

此丸專治哮喘氣促
防偽

此丸為專門治咳老
醫師唐拾義四十餘
年經驗良方藥性平
和不寒不燥有草咳
久 溶痰之效有防癆保
肺之功成續昭著
咳 滿環球凡患久咳者
宜速購服以免傷肺
成癆也

此丸專治哮喘氣促
防偽

目眩口呆腰膝俯伏
喘甚之時汗流如雨
痰白而膠喉中有聲
難以言語寢食俱廢
毫無生趣一服此丸
立刻喘止痰消且能
除根免致誤治喘之
聖藥也

每瓶包
內必有
說明券
一張付
四可換
藥

每瓶包
內必有
說明券
一張付
四可換
藥

每瓶一元

每瓶一元

增價每瓶一元二角

增價每瓶一元二角

發冷發熱丸 此丸乃治發冷發熱靈藥凡一切新舊癘
疾雖經年累月之瘧疾服此均愈且善能清理內熱而不削伐身
體為退熱安穩之良藥故發熱者服之均有功效每瓶二毫

總代理石叻大馬路會豐商店

唐拾義醫師



久咳丸 哮喘丸

星架坡
大馬路
三號

廣利生

二週年紀念
歡佈

念紀週二
樂

大廉價一月一由七月一號起

三週紀念減價贈品
 一年一次勿失機會

美練 雙練
留聲機唱片二打 十五元
 唱片目錄另有奉閱

一 凡來參觀或買物多少均奉贈蘇芬美人手扇一柄

二 名家臘丸買一送二買滿十元再奉回十巴先即九折收銀

三 凡買中西藥品足二元奉送五采美術畫一張

凡買唱機一具或唱片足四十元者奉送特製圓絨唱片掃一個或新曲本巨冊

欲知詳細請閱傳單及星洲民國二報廣告欄

中西藥品凡沽實驗牌號百餘種類數千搜集豐富光顧稱便

打走病魔精神康健

留聲機片款色齊全高尚機盤

人人欣羨大平特平際茲紀念

藉廣招徠貨新價賤

地道菜種馳譽南洋馬亞農食

三天得獎志廣普通請業提便

得好菜食飯量更強



字之

鸚鵡標經驗良藥

南洋總代理 石叻 堪羅會豐商店

求毒丸

男女白毒症太極尋常世人患此每七忽畧故年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫結積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鸚鵡牌洗毒藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也 每瓶伍毫 每打五元

總發行所香港永樂街 瑞昌西藥行

省內地外埠大藥房各公同均有代售

德國殺菌清毒藥片

花毒之毒比蛇更毒

古來醫家大傷慘毒藥... 德國殺菌清毒藥片... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

怡保 會豐商店總經理

中西藥品 唐洋美酒

宜相極價沽零發批

石叻大馬路 會豐商店

售出有均房藥埠各

磨士醫生印度草根丸

星架坡大馬路五十六號

滑大腸清血毒平肝健胃老幼咸宜

THE W. H. COMSTOCK CO. LTD. 九根草度印生醫士磨

金士鐸有限公司啓

雙妹花露水

雙妹鮮橙汁

雙妹超等牙膏

雙妹固髮香膠

雙妹超等牙粉

中國廣生行有限公司啓

貨品太多不能盡錄

大號二角半 小號一角半



新報副刊

每以命運之說。以發人聽聞。顧此唱彼和。居然亦能動社會之視聽。抑亦可怪矣。據自北方近來粵之友。語記者云。近燕市有魔力最大之友焉。一爲燕市中人疑爲創使之大凡氏。(又號雲軒)。一爲自稱得密宗真傳。能預知休咎之半智僧。(又號大愚和尚)爲鄂省徵調該儀邪人。俗名不可考者。曾奔走鑽營。無如李廣數奇。鬱鬱不得志。不知其緣何出家。自言曾在五台山閉關三年。已盡得過去未來之秘。辦行大連京津時。即有一般遠近之勢政客。爲之擁揚。如前財長陳銘達。前湘省長趙恆惕。篤信尤深。飯後頂禮。頗爲信徒。出處動定。均取決於焉。說者謂其初抵燕都時。訪謁云云。以是人咸奇之。半智僧均能預知云云。不是人咸奇之。半智僧以中國運土計相叩者不少。半智僧以手相合。然半响。即知諸君欲決何事。一。便之決疑。毫釐不爽也。惟一人稱爲劉使之徐大仙。獨指爲妖異。痛詆不貸。按力。所謂獨指爲妖異。而非歎。且徐亦

。子然一身。出門亦不加鍵。宵小無
敢覬覦之者。昔年某某要人蒞京時。
慕其行。飭副官召之。副官偶失禮。
徐卽故施玄虛。棄副官於途。而已極
然踞諸某要人座上。京中人遂傳其有
道術云。

餘人。盡皆某校學生。幹部即設於西單某公寓內。因其住處皆在西城。故以擾亂西城一帶之秩序爲多。

擾亂商店

該團之初意，只在拏搭暗娼，迨後更進一步，漸及引誘良家婦女。調戲城中女生。且有時成羣結隊。擾亂商店及遊藝場等處。

調戲婦女

該黨現以並有黨章。有納會人多。社會黨員經去一角。竟多人擁擠女。在鬧行爲之一黨有

湖北省年來因四其之騷擾。四鄉居民。爭相避居漢口。據最近漢市社會局之調查。全市人口。咸最近漢市者。較去年多八萬。有職業業者僅十餘萬。(其生活安適者僅數千人。其餘六十五萬以上均為貧困失業之民。此種可駭之報告。實足令聞者咋舌。都市人滿。農村荒蕪之反常現象。爲政者當如何設法救濟之。而此六十萬以上之失業民衆。其貧無立錫。日不得一飽者。比比皆是。無怪乎邇道乞食。施粥院人滿爲患也。最近漢市政會廳。有設立大規模救濟院之提議。當經決議。

種良好戀人。而非匹偶。必至墜落爲奴。活女子。放浪形骸。置之第二等爲類。第三種女子雖亦有性慾之追求。惟感處苦於遮飾。譬如舊妓。色香難拂邊。復。最近之常有刺身之患。最後。可稱爲最明顯的摩登式女子。彼等對於浪漫生活。雖極端反對。但最能享受人生的幸福。凡對於彼等不利之事。均避之若鶩。綜括之。一九三一年女士對於結婚的觀念。雖不一致。然無人不同意結婚。又如上述一千七百名女士中。祇有一人不爲父母所誤會。蓋女士素有囁嚅之癡疾云。

記者特以此事。函詢漢皋友人。昨得覆書。謂彼曾以此事走訪社會局長楊在希。據楊氏告彼云。漢市救濟事業。歸市府管轄者。有婦孺救濟院。貧童教養所。暨殘廢院。其他各項慈善事業。均由各善堂辦理。殊失統一之效。市府最近鑑於漢市貧民之多。籌救濟院。實爲內切救濟事業。如婦孺救濟院。貧障市內。不設救濟事業。

轉述漢市友人。屬名之女士。爲推諉云。即猶涉社會者。亦頗多無游泳是尚。昨過某父執處。及門而問辯論聲。蓋父執陳君。方與李君爭議也。陳君之言曰。『總之。游泳全無益處。自來水之言之曰。』

太甚。因發生。多精於冰術。蓋其自恃太甚。恐生不測也。語云。蠶狗終須山上喪。將軍難免陣中亡。吾人又何須精於冰爲？」李君曰。『君何因嗜溺而

國著名小說家克萊吉爾氏。近爲調
（維）
摩登女子的分析
君言。則彼等殆皆不畏死矣」。陳君
曰。以言游泳。實堪髮指。其中
男女雜坐。酣嬉水中。傷風敗俗。
男女雜坐。酣嬉水中。傷風敗俗。
此爲甚。往游泳者。吾恐一半心懷不
軌。爲肉肉而來。一半肆行踴躍。每
遇異性當前。則大演身手。冀博其歡
。乘機勾搭焉。他日變本加厲。區區
放生。將不敷救救此等人也。嗚呼
聲色厲人。俱將撓勢。余愈扯李君衣

又赴某書店買一白翻。凡此種種。不一而足。近因內衣爲各報登載。官廳注意。聞有更在西單一帶。更換徽章之說。更擬從新閱視之也。

▲村內組織

廣西交通梗阻。航行極感困難。以淺灘多故耳。如多鬱江之得灘油龍灘

記馬伏波廟

七百結。龔克氏分析結果後。發表下列結論。康華女子可分爲四種。第一種稱爲康隆結。此輩多屬天分頗高。求知慾發達。對於青年男子有澈底

聯絡女黨員。俾便利實行河務工作。涓涓之水可成江河。此亦非可等

常情。然而看出他們內

森

會費
班也。

有暗語
之稱其爲首領。

孫某第一黨員
費一元。後因
爲五角。新入
二人以上之介
費。

聽見女子二字就要搖頭
英國科芬德里附近。有一座山叫富兒山。山下的居民。沒有一個是在當地生長的。最奇的是這些居民之中。沒有一個女人。而且男子呢。又都是個個都是鰥夫。這消息會幻想着一個美貌的女

個村裏。一提起女人來。大家都要搖頭。他們大家有一句說話是「女人一文不值。」而且當你說出一個女人兩個字的時候。他們腦筋中馬上就浮現出一個美貌的女

去。竹籬之
四大間。從
的。現住却
的。屋裏三
的。鰥夫所
經住下。還
的。以後如

有聲語。

孫某甚貧頓。

初每一黨員費一元。後因爲五角。新入二人以上之介除。b c 內有一種暗語。

先道「洛哈」三

一座山叫富兒山。山下的居民。沒有一個是在當地生長的。最奇的是這些居民之中。沒有一個女人。而且男子呢。又個個都是鯨夫。這消息傳出去。開動了倫敦的社會。大家不期然而然的一致稱爲鯨夫村。偏這些人。大概在海中

大家有一句說話是『女人一文不值。』而且當你說出『女人』兩個字的時候。他們腰筋中馬上會幻想着一個美貌的女子拋棄自己而去。所以男人結婚的情形。和別一定每星期六。也足夠容六。這也算很

四大間。從的。現住。的。塵房間。的鯨夫三百經住下。還。的。以後如。也足夠容六。也足夠容六。

而撥以椒房之親不與。故聯語就此二點立論。寫沈波功。真栩栩若生

汪精衛歸粵後之
羊肉餐

汪精衛爲六不會員。兩守會議。滴酒不沾唇。惟年前在粵。爲國府主席後。即大破戒。常作長夜之飲。一談其胸中塊壘。迄今多時。其體不改。最近歸粵。尤嗜杯中物。幾每食非酒

一 蜂 蘇 坦 報

招留學主人榮氏已辭職之愛國佛及也。蓋匾上繁華。馬車水。十丈塵紅。而斯間則據有湖山之勝。覺白清幽。天然入畫。位置既不同。容有非金錢勢力所能轉移者耳。

哈同初至滬時。僅爲洋行司關之役。厥後以興行主合營土業及買地皮致富。始終得力於土。土在五行中主財。

物者。必也羊肉。以是汪每日之所食物。恆備此也。然羊肉之爲物。至爲其夫人陳璧君之所不喜。但其夫人知汪勤勞國是。宜事調補。以羊肉有奇效。因亦樂以進進食。且每一進食。更以雞蛋下其拔關地酒中。汪遂樂甚。而陳亦倍喜。其伉儷情深若是。此誠

介。汪既滬人一乃其。皆爲下酒。之。汪嗜飲也。而其所飲爲酒。

陀。備

結貧賤因緣。卒爲神仙眷屬焉。

滬市之兩位女代表

迪民

這次全市代表大會中。破天荒的產生了二位女代表。這可見幾位黨員的尊重女權了。這二位女代表是誰呢。一鐵路之設。所以交通便利。而乘搭運輸。均須給費。理所當然也。惟今獨有義務火車開駕。義務火車是何。卽演之箇臂鐵路是也。茲就其義務言之。查該路之車廂。等級分四。(卽頭二三三等)而所謂等級者。似堪紀之。余昨適乘該路之車。見乘客有購四等車票。而坐三等車。購三等而坐二等的

▼請到這
組織也十分
在山脚下僻
圍起一層竹
內子不能進
女內有草屋
前原是駐軍
變成公寓了

又單調的嬌夫去度孤寂而
又男子多情這些鯨
夫雖然品類不齊。然而
他們有同樣的信仰。一
致的主張。便是「天下
唯有男子是多情。而女
子最可惡。」他們現在覺
悟了。情願以鯨夫終其
身。

不過餘有其名。所以
終日和其餘許多不監料
的鯨夫。坐在不會生火
的火爐旁邊。長吁短嘆。

▲戰爭之害▼ 當倫敦
的新聞記者去訪問的時
候。他們一聽是男客降
臨。便一致表示歡迎。

她結婚的時候
然爆發。我便出
苦害。等到和
我穿起衣服歸
和我愛人結婚
已棄了我而去
子度甜蜜的生
呀。女子是多

有同志加兄弟，有同坐立加名。
有富貴費規矩，先令六便士。
便宜的了人物。真是上自貴族士大夫走卒。有的擁
東立下條約。這便是「房東未得監督同意。不得擅自允許女性進來。」所謂監禁，便是從這班鯨天中推舉出來。專管理這一類事件的。但他們實在是過慮了。在這樣一個寬僻的地方

掀起衣箱。把他們身上所受的創痕顯露出來。於是幾個新聞記者都吃了一驚。他們以爲這若不是情場的械鬥便是因苦悶而自殺的。但這班鯨夫却不慌不忙的對他們說：『你們別疑心這是無道。』所以近

夫村裏來。否則則憂傷憔悴。抑鬱我們的鯨夫村是以上宣傳一二夫村是憐而想自殺的男投到這裏來。也。也。

戴奇蟹夥矣。如油頭之人面蟹。吾之虎而蟹。類皆驚人觀聞。不開
 屬半塘鎮。治坊探一號方姓之子。
 日前又捕獲奇蟹一只。其形如蟹
 最奇者。置之掌中。能作貓叫及蟻
 鳴聲。方子驚喜異常。視若拱璧。
 時往觀者。戶限爲穿。維持有某君

奢侈的空中游艇

海客

國第一艘最奢侈的空中游艇。是周

駛員。行李六百磅。每小時能駛行百英里。最快可一百二十英里。艙設備。異常奢侈。有衣櫥。妝檯。櫥等等。並有一極精美的浴室。簡直可比得上富豪的一艘白相船。即艙中通風氣的組織而論。也甚是講。無論怎樣的天氣。溫度總是一樣。

大戦忽
出た從軍
了了千辛
牛實現
水。滿擬
但飽早
和別的男
泣了。嗟
麼可恨呀
無用之彈皮手

方。

日本口語

(一) 爲獲求真理。其歷
程之艱險殆如蹈火。風
雲雨雪更何足介意。
(二) 當我念及世界上之
悲哀時。個人痛苦猶如
無用之彈皮手

我便要
而死了
的。請把
置在報
便因失
子。都
是公鐘
來美國

(四)我爲人羣服務而快樂。人羣爲我服務而快樂。是何美好之世界！

(五)春之櫻花。秋之月。安樂家庭之一日三餐。斯爲善。

(六)我產生存於戰爭暴虐之世界。我欲生鏢哥心如湖水之澄靜。

△匯各國▽

[illegible]

報費定例